



# St. Francis of Assisi Parish

## Parroquia San Francisco de Asís

*We, the Parish of St. Francis of Assisi, guided by the Holy Spirit, are a Christian Community called by God to take part in the mission of love and truth in the world. With firm faith in Jesus the Christ and the Holy Gospel, we find our strength through prayer and the Sacraments, that we may become God's servants to our sisters and brothers*



*No saben a que hora va a regresar El dueño de la casa*

50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Monday – Friday: 9:00 AM to 5:00 PM  
201-343-6243

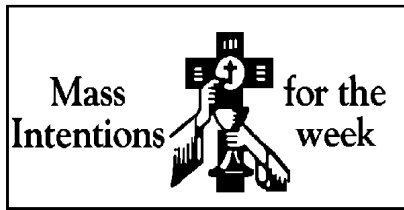
Fax: 201-343-0854

Office closed on weekends

St.FrancisRCChurch@gmail.com

<http://franciscanhackensack.tripod.com/parish.htm>





- Sunday** **November 30th - 1st Sunday of Advent**  
 8:00 AM People of the Parish  
 9:15 AM + Deceased members of the Cascione & Sollecito Family  
 by Maria & Family  
 10:30AM + Michael Marino by wife and Family  
 + Laura Cannizzo Gmerek by Gabriella & Giuseppe DiPasquale &  
 Gloria Colombo  
 12:30 PM + Josefina Guchzco by esposo e hijos  
 + Fidel Remache y Aurora Bermeo by La Familia  
 + Tomas Remache y Margarita Guaman by La Familia  
 + Por todos los difuntos de la familia Remache by La Familia  
 + Marino Hernandez, Jr. by Migdania y Alejandro Polanco  
 + Matilde Vasquez
- Monday** **December 1st**  
 8:00 AM + Fr. Pasquale & Fr. Filippo by Giangrande Family  
 + Rose Ingoglia by Family  
 7:00 PM + Marino Hernandez, Jr. by La Familia  
 + Maria Jose Lliguichuzhca
- Tuesday** **December 2nd**  
 8:00 AM + Antonia Marini by Joe & Pat Ruggiero  
 + Helen Magnifico by Eva Butch & Fernando  
 7:00 PM + Miraculous Medal/St. Anthony Novena
- Wednesday** **December 3rd**  
 8:00 AM + Anne Caffaro by James Caffaro  
 7:00 PM + Thomas Stearns (Ann.) by Bob & Joyce DiZenzo  
 + Marino Hernandez, Jr. By La Familia
- Thursday** **December 4th**  
 8:00 AM + Marie Rose DeLorenzo by Annette & Tony Marseglia  
 Ryan & Janine Casler by Brian Doherty  
 7:00 PM + Marino Hernandez, Jr. by La Familia
- Friday** **December 5th- 1st Friday/Eucharistic Adoration**  
 8:00 AM + Nicholas Montana by Theresa & Al Mellone  
 + Helen Magnifico by JoAnn D'Elia Gassner  
 7:00 PM + Holy Hour Mass  
 8:00 PM + Rosary for Peace
- Saturday** **December 6th**  
 8:00 AM + Special Intentions  
 5:30 PM + Louise & John Planz by Liz Cattaneo  
 + Antonia Marini by Angie & Mike Mariniello  
 7:00 PM + Maria del Carmen Vargas by sus hijos  
 + Juan Antonio Morel by Maximiliana Pagan y Familia  
 + Luis Orlando Pagan by Maximiliana Pagan y Familia  
 + Marino Hernandez, Jr. by La Familia
- Sunday** **December 7th - Second Sunday of Advent**  
 8:00 AM + Puglisi & Nativo Family by Jo Puglisi  
 9:15 AM + Alberto Bosi by Family  
 10:30AM + Antonia Marini by Mary Grace Morone & Family  
 + Rose Cielo by daughter Pat  
 12:30 PM + Gloria Maria Jimenez by Ana Garcia  
 + Segundo Mora by La Familia  
 + En Accion de Gracias al Divino Niño by La Familia Meneses



Dear Brothers and Sisters:

Be alert! On this first Sunday of Advent a story comes to my mind from Eastern mysticism.

A monk asked, "Abbot, what has God's wisdom taught you? Did you become divine?" "Not at all." "Did you become a saint?" "No, as you can clearly see." "What then, O Abbot?" "I became awake!" The Abbot might have been reading Mark! "Be on your guard, stay awake..."

"Be constantly on the watch!" is the Gospel advice we receive today. Watch for opportunities to let God into our lives. Watch and pray for that day when he will come to invite us to share in his kingdom for all eternity. This is the countdown time for the annual celebration of the birth of Jesus. The Advent wreath is a weekly reminder of the days remaining.

There are many ways to be Advent people. In order to watch and be alert, we have to stay focused, focused on Jesus as our savior and redeemer. Staying focused in this way implies taking time to reflect, to slow down. At the same time our culture is telling us to hurry up, to get our shopping done, our house decorated, our Christmas cards sent, a party here and there to get to. It really raises our anxiety to hear these opposing messages: "slow down," "hurry up."

As we prepare to celebrate Christ's coming in the past, in the present and in the future, we hear him tell us once again "Be watchful, be alert." Together we echo the timeless strain, "Maranatha! Come Lord Jesus!"

Love and Prayers,  
 Bro. John

# Notas del Párroco

Queridos hermanos,

¡Manténgase alerta! En este primer domingo de Adviento una historia viene a mente del misticismo oriental.

Un monje preguntó: "Abad, ¿qué es lo que la sabiduría de Dios le ha enseñado? ¿Usted se hizo divino?" "De ninguna manera." "¿Se convirtió en santo?" "No, como se puede ver con claridad." "¿Pues entonces, qué, oh Abad?" "¡Me desperté!" "¿Es como si el abad estuviera leyendo la lectura Marcos!" "Tengan cuidado, manténganse despiertos ..."

"¡Esté siempre en guardia!" es el consejo del evangélico de hoy. Busquen las oportunidades para que Dios entre en nuestras vidas. Velen y oren para que llegue el día cuando él venga para invitarnos a participar de su reino por toda la eternidad. Esta es la temporada de contar atrás para la celebración anual del nacimiento de Jesús. La corona de Adviento es un recordatorio semanal de los días que quedan.

Hay muchas maneras de ser pueblo adventista. Con el fin de velar y estar alertas, tenemos que enfocarnos en Jesús como nuestro Salvador y Redentor. Mantenernos enfocados de esta manera implica tomar tiempo para reflexionar, para reducir la velocidad. Al mismo tiempo, nuestra cultura nos está diciendo que nos apuremos a terminar con nuestras compras, para adornar la casa, enviar nuestras tarjetas de Navidad, asistir a una fiesta aquí o allá. Oír estos mensajes contrarios realmente nos aumenta la ansiedad: "vaya más despacio," "apúrese."

Mientras nos preparamos para celebrar la venida de Cristo en el pasado, en el presente y en el futuro, le oímos decirnos una vez más, "Manténgase alerta." Juntos nos hacemos eco del compás atemporal, "¡Maranatha! ¡Ven, Señor Jesús!"

Con mucho amor y bendiciones,  
Hermano Juan

## FOOD PANTRY - DESPENSA

Christmas is approaching and our Pantry is running low, we are in need of the following: Turkey or Ham, Apple sauce, canned fruits, vegetables, beans, soup, tomato sauce, tuna, cereal, crackers, rice, dry or canned milk, tea, coffee, jelly & peanut butter, sugar, flour, oil, cookies and canned juice. You can bring them with you to Mass and leave them with the ushers or at the rectory. We want to thank all those who have helped us in the past to feed those less fortunate. May God bless you for sharing.

Se acerca Navidad y nuestra despensa esta necesitando los siguientes productos: pavos, productos enlatados como verduras, frijoles, frutas, sopa, pasta de tomate, pasta, tuna, también cereales, galletas, arroz, leche en polvo o en lata, té, café, mantequilla de maní y mermelada, azúcar, harina, aceite y jugos enlatados. Pueden traer sus donaciones a la Iglesia y dejarlas después de la Misa o traerlas a la oficina. Gracias por su apoyo y generosidad.



**First Sunday of  
Advent  
Primer Domingo  
de Adviento**

### CHRISTMAS TOY DRIVE

**St Francis of Assisi Church is sponsoring a Toy Drive  
We will be collecting NEW UNWRAPPED Toys**

**Dec. 6 thru Dec. 21**

**Please place your donations in the box located in the  
back of the Church.**

**Thank you for your GENEROSITY!**



### **Big Ambition**

**Give up your small ambitions; come with  
me to save the world.**

**CHRISTMAS FLOWERS**  
**FLORES DE NAVIDAD**

As in the past, St. Francis has been beautifully decorated for Christmas. We invite you to again share in the decoration of our Church through your memorial gifts. If you wish to make an offering in memory of a loved one, envelopes have been provided in your packet of envelopes at home. Envelopes will also be available at the doors of the Church as you leave. We ask that you give a minimum contribution of \$10 for each name. We thank you again for your generosity.

Como en los años anteriores, la Iglesia San Francisco de Asís ha sido lindamente decorada para la Navidad. Queremos invitarlos de nuevo a compartir en la decoración de nuestra Iglesia a través de su donación en memoria de un ser querido. Si usted desea hacer una donación, puede obtener un sobre en la rectoría, o en la Iglesia. Le pedimos que haga una donación mínima de \$10 por cada nombre. Les agradecemos de nuevo su generosidad.



**St. Francis of Assisi Church**



**CHRISTMAS WREATH & GRAVE BLANKET SALE**

**Nov. 29-30 and Dec. 6 & 7**

**Sponsored by St Francis of Assisi FOCUS Youth Ministry**  
**Decorated Large Grave Blankets: \$28.00**

**Decorated Grave Pillows (small grave cover): \$18.00**

**Decorated Large Wreaths: \$21.00**



**LA FAMILIA QUE REZA UNIDA,  
PERMANECE UNIDA**

El Grupo de "LA VIRGEN DE FATIMA" de la parroquia "San Francisco de Asís" continúa visitando los hogares. Si usted desea ser visitada por la Virgen Madre de Dios y Madre nuestra, escuchar la Palabra de Dios, rezar el rosario y cantar cantos, favor de llamar a los teléfonos de: Lola Santos 201-342-0685 o Gladys Cobos 201-580-7450.

**COMO UN NIÑO**

**Alguien que aspira recibir la gracia de Dios tiene que ser puro, con un corazón tan inocente como el de un niño.**

**RINCÓN HISPANO**

**La Bondad en la Conducta**

*Ética y Moral*

La bondad de nuestras acciones importan mucho porque a través de ellas labramos la perfección o la ruina personal.



**-La Importancia de la Interioridad**

**-La Libertad: Condición de Bondad**

**-Importancia de Las Obras**

**-El Fin no Justifica Los Medios**

**-Mirar la Realidad**

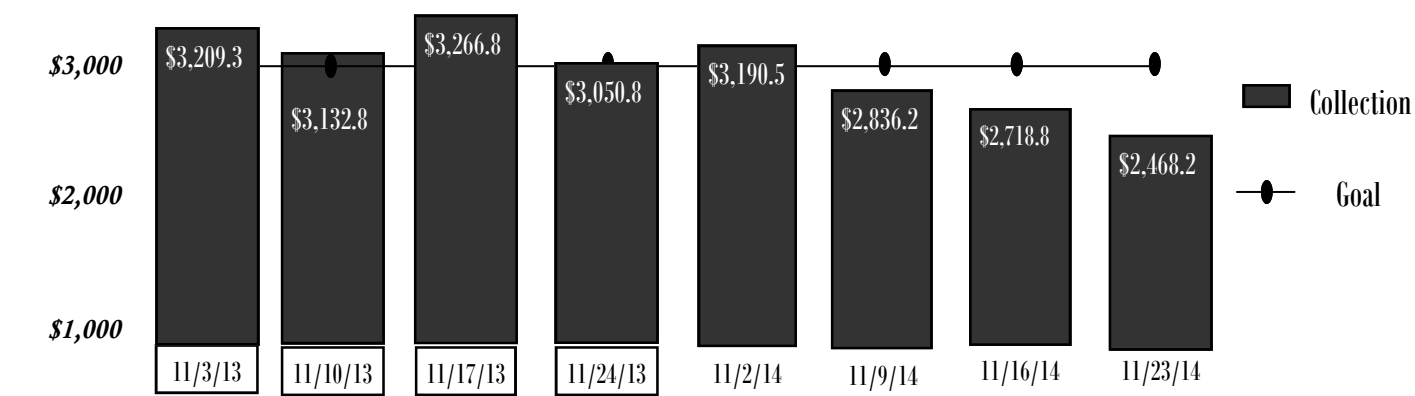
**Importancia De Las Obras**

"La persona está dotada de una verdad propia, de un orden intrínseco propio, de una constitución propia. Cuando sus obras concuerdan con ese orden, con la constitución propia de persona humana creada por Dios, son obras buenas, que Dios preparó de antemano para que en ellas anduviésemos. La bondad de nuestra actuación dimana de una armonía profunda entre la persona y sus actos, mientras, por el contrario, el mal moral denota una ruptura, una profunda división entre la persona que actúa y sus acciones. El orden inscrito en su ser, ese orden en que consiste su propio bien, no es ya respetado en y por sus acciones. La persona no está ya en su verdad. El mal moral es precisamente el mal de la persona como tal" (14). Esa ruptura, esa profunda división en el interior del hombre se produce siempre que se obra mal, aunque sea con "buena intención", pensando que se obra bien, porque es un hecho que entonces la persona no está obrando conforme a la verdad de su ser. Quiérase o no, "la persona humana realiza la verdad de su ser en la acción recta, mientras que, cuando actúa no rectamente, causa su propio mal, destruyendo el orden de su propia ser. La verdadera y más profunda alienación del hombre consiste en la acción moralmente mala: en ella la persona no pierde lo que tiene, sino lo que es, se pierde a sf misma" (15).

Quando es moralmente mala, la acción exterioriza o manifiesta el ser personal de modo monstruoso. Cabe decir de tal acción lo que dice Santo Tomás del error de la mente: es "un parto monstruoso". Se ha engendrado un monstruo, un ser deforme, que deforma y carcome el propio ser, por la íntima conexión entre la persona y su obra.

**Continua la próxima semana**

## Weekly Collections 2013/2014



### OFFERING TO THE LORD

The Collection for November 22 & 23 was \$2,468.25 and for the second collection for Diocesan Assessment Fund was \$913.

**THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY**

If you would like to have a loved one's name mentioned in the bulletin, please call the church office at 201-343-6243.

In addition, if you would like an intention to be added to the  
Apostolate of Prayer list, please send it via e-mail to  
StFrancisHack@AOL.com.

### **PLEASE PRAY FOR ALL THE DECEASED MEMBERS OF THE PARISH**

Rosa Morales

### **MEMORIAL GIFTS THIS WEEK**

The **Sanctuary Lamp** will burn for  
Special Intentions  
**Donated by Ernestina Florentino**



### **PLEASE PRAY FOR THE SICK POR FAVOR RECEN POR LOS ENFERMOS**

Ricardo, Javier, Rafael, Anthony, Sarita, Princeton Crawford, Carlos Rojas, Miriam Ivone Valverde, Patricia Monica Garcia Villafuente, Erika Mercedes Villafuente Pacheco, Yunarli Adames, Ryan L, Jose Tineo, Richard Kunzweiler, , Kevin Hart, Mary Gavilan, Maria Canesa, , Ginny Cattaneo, Anthony Fasulo, Ubelly Cordova, Jill Brooks, Daniel Agiar, Bobby Kendricks, Benita Tapia, Vivian & Gladys Cuesta, Julianna Guerra, Marie Sortino, Anna Mary, Donna Jean, Donna & Family, Debra, Pat, Louisa, Todd, Hanna, Nora Brunal, Ramona, Alvin Gomez, Matt, Adrienne Marie, Marie Dragan, Louise, , Jean Tusa Giarratana, Mary, Margaret, Aaron Santos, Taylor, Isabella Denisulk, Zoila.

### **CHRISTMAS CLUB**

**This is WEEK #48 of the Christmas Club. You can pick up a set of Christmas Club envelopes at the entrances of the Church after Mass.**

**REMEMBER THIS IS YOUR GIFT  
BACK TO YOUR PARISH AT  
CHRISTMAS.**

### **CALENDAR**



<b>Sunday, November 30th</b>	First Sunday of Advent The Second collection is for the Utility Fund
<b>Monday, December 1st</b> 7:00 PM	Misa en Español
<b>Tuesday, December 2nd</b> 7:00 PM	Miraculous Medal/St. Anthony Novena
<b>Wednesday, December 3rd</b> 7:00 PM	St. Francis Xavier Misa en Español
<b>Thursday, December 4th</b> 7:00 PM	St. John Damascene Misa en Español
<b>Friday, December 5th</b> 7:00 PM 8:00 PM	1st Friday/Eucharistic Adoration Holy Hour Mass Rosary for Peace
<b>Saturday, December 6th</b>	St. Nicholas

COVER SHEET

Church name: St. Francis of Assisi - 50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Name: Kathy - Parish Secretary

Office Number: 201-343-6243

Bulletin # 228650 November 30, 2014

Date of Publication: November 30, 2014

Number of pages transmitted: 6

**SPECIAL INSTRUCTIONS:**